

**IZVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/630****z dne 22. aprila 2015****o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 498/2012 o dodelitvi tarifnih kvot, ki se uporabljajo za izvoz lesa iz Ruske federacije v Evropsko unijo**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Sklepa Sveta 2012/105/EU z dne 14. decembra 2011 o podpisu Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Rusko federacijo o upravljanju tarifnih kvot, ki se uporabljajo za izvoz lesa iz Ruske federacije v Evropsko unijo, ter Protokola med Evropsko unijo in vlado Ruske federacije o tehničnih podrobnostih v skladu z navedenim sporazumom <sup>(1)</sup>, in zlasti člena 4 Sklepa,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Ruska federacija je 22. avgusta 2012 pristopila k Svetovni trgovinski organizaciji. Obveznosti Ruske federacije vključujejo tarifne kvote za izvoz lesa nekaterih vrst iglavcev, katerih delež je dodeljen za izvoz v Unijo. Podrobnosti upravljanja teh tarifnih kvot določata Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Rusko federacijo o upravljanju tarifnih kvot za izvoz lesa iz Ruske federacije v Evropsko unijo (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) ter Protokol med Evropsko unijo in vlado Ruske federacije o tehničnih podrobnostih v skladu s Sporazumom (v nadaljnjem besedilu: Protokol). Sporazum in Protokol sta bila podpisana 16. decembra 2011. Uporabljata se začasno od datuma pristopa Ruske federacije k Svetovni trgovinski organizaciji.
- (2) Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 498/2012 <sup>(2)</sup> je v skladu s členom 4 Sklepa 2012/105/EU določila pravila o dodelitvi tarifnih kvot, ki se uporabljajo za izvoz lesa iz Ruske federacije v Evropsko unijo. Navedena uredba se preneha uporabljati na datum, ko se preneha začasno uporabljati Protokol.
- (3) Sporazum in Protokol se še naprej začasno uporabljata do zaključka postopkov, potrebnih za njuno sklenitev.
- (4) Izvedbena uredba (EU) št. 498/2012 je bila spremenjena z Izvedbeno uredbo (EU) št. 449/2014 <sup>(3)</sup>, da bi se upoštevala nizka stopnja izkoriščenosti tarifnih kvot. V skladu s tem je bilo zmanjšanje zgornjih meja uvoza iz členov 13 in 14 Izvedbene uredbe (EU) št. 498/2012 opuščen v kvotnem obdobju 2015.
- (5) Ob upoštevanju nizke stopnje izkoriščenosti tarifnih kvot v kvotnem obdobju 2014 je treba opustiti zmanjšanje zgornjih meja uvoza iz členov 13 in 14 Izvedbene uredbe (EU) št. 498/2012 za kvotno obdobje 2016 za spodbujanje polne izkoriščenosti tarifnih kvot, zlasti s strani tradicionalnih uvoznikov.
- (6) Izvedbeno uredbo (EU) št. 498/2012 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (7) Ukrepi iz te uredbe so v skladu z mnenjem odbora za les, ustanovljenega s Sklepom 2012/105/EU –

<sup>(1)</sup> UL L 57, 29.2.2012, str. 1.

<sup>(2)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 498/2012 z dne 12. junija 2012 o dodelitvi tarifnih kvot, ki se uporabljajo za izvoz lesa iz Ruske federacije v Evropsko unijo (UL L 152, 13.6.2012, str. 28).

<sup>(3)</sup> Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 449/2014 z dne 2. maja 2014 o spremembi Izvedbene uredbe (EU) št. 498/2012 o dodelitvi tarifnih kvot, ki se uporabljajo za izvoz lesa iz Ruske federacije v Evropsko unijo (UL L 132, 3.5.2014, str. 57).

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

V členu 15 Izvedbene uredbe (EU) št. 498/2012 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

„2. Določbe iz členov 13 in 14 se ne uporabljajo za prvo in drugo kvotno obdobje po prvih treh kvotnih obdobjih.“

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 22. aprila 2015

*Za Komisijo*  
*Predsednik*  
Jean-Claude JUNCKER

---